



Blessed Carlos Manuel
Hispanic American Center

St Jude Catholic Church

Masses / Misas

Weekdays:

Mon - Fri 7:30 AM (English)
Wed 7:00 PM (Spanish)

Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil) (English)
7:00 PM (Spanish)

Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM &
5:00 PM (English)
9:00 AM, 12:00 PM, &
1:30 PM (Spanish)

Portuguese Mass

6:30 PM
(1st and 3rd Sunday of each month)

Confessions / Confesiones:

Wednesday:

6:00 □ 6:50 PM (Spanish)

Saturdays:

3:00 □ 3:45 PM (English)
6:00 □ 6:50 PM (Spanish)

Sundays:

Half hour before Mass or by appt.
Media hora antes de Misa o por cita.

Office Hours/ Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes
9 a.m.-5:00 p.m.

3930 - 17th Street
Sarasota, FL 34235

Telephone: 941 - 955 - 3934

Fax: 941 - 365 - 4760



Facebook
St Jude Catholic Church

WWW.STJUDESARASOTA.ORG



Third Sunday of

Advent

December 12, 2021

I am baptizing you with water,
but one mightier than I is coming.
I am not worthy to loosen the thongs of his sandals.

Luke 3:16

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © graphavarov/Adobe Stock, © subarashil21/Adobe Stock - Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

Rev. Celestino Gutiérrez, Pastor

Rev. Robert L. Tatman, Parochial Vicar

Rev. Victor Caviedes, Parochial Vicar

Deacon Humberto Alvia

Deacon Leonardo Pastore

Deacon Sam Pellerito

Pray for ☐ Recen por...

Our families and friends who are sick, in hospitals, or nursing homes, especially for:

Nuestra familias y amigos que están enfermos, en hospitales o asilos de ancianos, especialmente por:

Dominic, Perry, Mateo Reyes, Felix & Gloria Landrau, Heloisa Jennings, Frances Sosadeeter, Lidia Meléndez, Wilson Reatgui, José Malave, Wilma Temye Acosta, Chloe Manes, Charles Bassler, Seiden Pina, Frank Gonzalez, Dorothy Jacobs, Steve Gibson, Maria Esther Lopez & Aida Cabo.

All those affected by the Coronavirus Pandemic...

Todos los afectados por la Pandemia de Coronavirus...

For our men and women in the Armed Services...

Por nuestros hombres y mujeres en las Fuerzas Armadas...

May God guide, bless and protect them during this time.
Que Dios los guíe, los bendiga y los proteja durante este tiempo.



La Santa Misa, oficiada por nuestro Párroco, el Padre Celestino Gutiérrez, es transmitida en Español todos los **Domingos, a las 8 a.m. por la 99.1 y a las 10 a.m. por la 105.3.**



Agradecemos a SOLMART Media por su colaboración y a los Patrocinadores para su transmisión.



Food Pantry Hours:
Horario Despensa de Alimentos

Wednesday / Miércoles
5:00 pm ☐ 6:30 pm
Saturday / Sábado
8:30 am ☐ 9:30 am

Located behind Church building

Do You Need Help?

If you need assistance from Catholic Charities for food, financial assistance or tele-mental health counseling, please call the number for your area listed below between the hours of 9:00 a.m. and 5:00 p.m., Monday to Friday:

Sarasota/Manatee/DeSoto/Hardee/Highlands counties: 844-385-2407.

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Dec. 13	7:30 a.m.	-☩ Charles & Mary Kelly
Dec. 14	7:30 a.m.	-☩ Anna, Walter & Kevin Thompson
Dec. 15	7:30 a.m.	-☩ Louise, John & Vincent Soccia
	7:00 p.m.	-For the intentions of our Parishioners
Dec. 16	7:30 a.m.	-☩ Nicholas Carolero
Dec. 17	7:30 a.m.	-Nick Assemany
Dec. 18	7:30 a.m.	-John Brigidi
	4:00 p.m.	-☩ Louis G., Louis J. Rosa & Robyn Renihan
	7:00 p.m.	-For the intentions of our Parishioners
Dec. 19	7:30 a.m.	-☩ Christopher Kowalski
	9:00 a.m.	-For the intentions of our Parishioners
	10:30 a.m.	-☩ Susan St. Denny
	1:30 p.m.	-For the intentions of our Parishioners
	5:00 p.m.	-☩ Carol Senecal

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Nm 24:2-7, 15-17a;
Dec. 13 Ps 25:4-5ab, 6, 7bc-9; Mt 21:23-27

Tuesday: Zep 3:1-2, 9-13;
Dec. 14 Ps 34:2-3, 6-7, 17-19, 23;
Mt 21:28-32

Wednesday: Is 45:6b-8, 18,
Dec. 15 21b-25; Ps 85:9-14;
Lk 7:18b-23

Thursday: Is 54:1-10; Ps 30:2,
Dec. 16 4-6, 11-12a, 13b;
Lk 7:24-30

Friday: Gn 49:2, 8-10;
Dec. 17 Ps 72:1-4ab, 7-8, 17;
Mt 1:1-17

Saturday: Jer 23:5-8; Ps 72:1-2,
Dec. 18 12-13, 18-19;
Mt 1:18-25

Sunday: Mi 5:1-4a; Ps 80:2-3,
Dec. 19 15-16, 18-19;
Heb 10:5-10;
Lk 1:39-45

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Nm 24:2-7, 15-17a;
Dec. 13 Sal 25 (24):4-5ab, 6, 7bc-9; Mt 21:23-27

Martes: Sof 3:1-2, 9-13;
Dec. 14 Sal 34 (33):2-3, 6-7, 17-19, 23;
Mt 21:28-32

Miércoles: Is 45:6b-8, 18,
Dec. 15 21b-25; Sal 85 (84):9-14;
Lc 7:18b-23

Jueves: Is 54:1-10; Sal 30 (29):2, 4-6, 11-12a, 13b; Lc 7:24-30

Viernes: Gn 49:2, 8-10; Sal 72 (71):1-4ab, 7-8, 17;
Dec. 17 Mt 1:1-17

Sábado: Jer 23:5-8; Sal 72 (71):1-2, 12-13, 18-19; Mt 1:18-25

Domingo: Mi 5:1-4a; Sal 80 (79):2-3, 15-16, 18-19; Heb 10:5-10;
Dec. 19 Lc 1:39-45

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT

EVERY FRIDAY

8:00 a.m. ☐ 11:00 a.m. in the Church



EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO

TODOS LOS VIERNES

8:00 a.m. ☐ 11:00 a.m. en la Iglesia

Third Sunday of Advent

December 12, 2021

Zephaniah 3:14-18a; Philippians 4:4-7; Luke 3:10-18

Psalm: Isaiah 12

Dear Families:

We are now on the Third Sunday of Advent, the season of preparation for the birth of Our Lord. The message this week is that joy is possible for all, and the Church invites us all to partake of this. Christianity is the religion of joy; it gives us the opportunity to accept God in our midst. We have God, so joy is possible for everyone.

In the Gospel reading for this Sunday, John the Baptist announces the way to prepare ourselves to accept God in our lives and thus make inner joy possible. The message of John the Baptist is of no to violence and yes to peace; no to selfishness and yes to sharing with others.

Let us build a place for God who wants to be born within us every day. Let's work towards joy and peace in the family, and friendship and fraternity with friends and neighbors.

Let us bring joy to others by sharing what we have with those less fortunate. Thirty-two years ago, I started the Christmas program with the goal of bringing a little joy to needy families. The program began by distributing boxes of food and toys for children. With God's help and participation of the entire community, this program has continued and is one of the practical ways of giving and receiving. One more year, on the 17th we will be distributing gifts for families in need. Thank you all.

It feels good to give; we obtain great inner peace because we have given others a little joy; God gives back in return, and without realizing it, a hundredfold. No one who has given to others has become poor; but instead, there is always wealth that increases in the goods and in the hearts of those who give generously.

God is born a little more each year in those who give and receive, and this is what CHRISTMAS is all about.

Let us give thanks to God for it and that everything we do is for the good of others and witness to our faith in Jesus who loves us.

Tercer Domingo de Adviento

12 de diciembre del 2021

Sofonías 3:14-18a; Filipenses 4:4-7; Lucas 3:10-18

Salmo: Isaías 12

Queridas familias:

Estamos ya en el tercer domingo del Adviento, del tiempo de preparación para el nacimiento de Nuestro Señor. El mensaje de esta semana es que la alegría es posible para todos; a ella nos invita la Iglesia. El cristianismo es la religión de la alegría pues nos ofrece la posibilidad de aceptar a Dios en medio de nosotros. Poseemos a Dios, por eso la alegría es posible para todos.

En la lectura del evangelio de este domingo aparece la figura de Juan Bautista que nos anuncia la manera de prepararnos para dar entrada a Dios en nuestras vidas y hacer así posible la alegría interior. El mensaje de Juan Bautista es de no violencia y sí paz, de no egoísmo y sí de compartir con los demás.

Construyamos un lugar para Dios que quiere nacer en nosotros cada día. Hagámoslo trabajando para que en la familia haya alegría y paz, y con los amigos y los vecinos amistad y fraternidad.

Llevemos alegría a los demás. Una manera de hacerlo es compartiendo lo que tenemos con los que no tienen. Hace ya 32 años que puse en marcha el programa de Navidad con el objetivo de llevar un poco de alegría para las familias necesitadas. Comenzamos el programa distribuyendo cajas de comida y juguetes para los niños. Con la ayuda de Dios y la participación de toda la comunidad ha seguido adelante este programa y es una de las maneras prácticas de dar y recibir. Un año más el día 17 distribuimos regalos para las familias necesitadas. Gracias a todos.

Cuando das te sientes a gusto y recibes una gran paz interior porque has dado a los demás un poco de alegría; Dios te devuelve a cambio, y sin darte cuenta, el ciento por uno. Nadie que da a los demás se ha vuelto pobre; en cambio siempre hay riqueza que aumenta en los bienes y en el corazón del que da generosamente.

Dios nace un poco más cada año en los que dan y en los que reciben, y esto es NAVIDAD.

May God bless you,

Father Celestino, Pastor

Demos gracias a Dios por ello y que todo lo que hagamos sea para el bien de los demás y testimonio de nuestra fe en Jesús que nos ama.

Que Dios los bendiga,

Padre Celestino, Párroco

Our Lady of Guadalupe

December 12th: The Feast of Our Lady of Guadalupe. Patroness of Mexico and Empress of the Americas.

Congratulations to our Mexican brothers and sisters. Today we solemnly celebrate with the participation of the entire community, this Mexican feast. Congratulations Mexico and America. We all admire the Mexicans for their religiosity and their special devotion to the Virgin Mary. She is the pride of Mexicans. She is the Mother of all Christians who consider themselves such. Saying "I am a Christian" is also saying "I love the Virgin Mary". If you do not love the Virgin Mary, you are not a disciple of Jesus, because Jesus loves His mother and by not loving her, you are "upsetting" and rejecting Jesus. There is thus, a great contradiction in those who call themselves Christians but do not believe in the Virgin Mary. It's like saying "I love you, Jesus, but I do not love, nor do I care, or respect your mother".

As Christians and Catholics, we are proud to have a Mother in Heaven who watches over us, who intercedes and cares for us. May she be our joy and our pride and attain for us blessings from God



Nuestra Señora de Guadalupe

12 de diciembre: Es la fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe, Patrona de Mexico y Emperatriz de las

Americas. Felicidades a nuestros hermanos mexicanos! Este domingo celebramos de manera solemne, y con la participación de toda la comunidad, esta fiesta de los mexicanos. Felicidades México y felicidades América. Todos admiramos a los mexicanos por su religiosidad y por su particular devoción a la Virgen. Ella es orgullo de los mexicanos. Ella es la Madre de todos los cristianos que se tienen por tales. Decir "soy cristiano" es también decir "amo a la Virgen María". Si no amas a la Virgen no eres discípulo de Jesús, pues Jesús ama a su madre y si tú no la amas estas "disgustando", rechazando a Jesús. Hay por tanto una gran contradicción en los que dicen ser cristianos pero que no creen en la Virgen María. Es como decir "Yo te quiero a TI Jesús, pero no quiero, ni me interesa, ni respeto a tu Madre". Como cristianos y católicos nos sentimos

orgullosos de tener una Madre en el Cielo que vela, que intercede, que cuida de nosotros. Que Ella sea nuestra alegría y nuestro orgullo y nos alcance de Dios sus bendiciones.

Pope Francis Prayer Intentions

December 2021

Let us pray for the catechists, summoned to announce the Word of God: may they be its witnesses, with courage and creativity and in the power of the Holy Spirit.

Weekly Reflections

"Our life becomes **beautiful and happy** when we wait for someone dear and important. May this Advent help us to transform Hope into the certainty that the One we hope loves us and never abandons us."

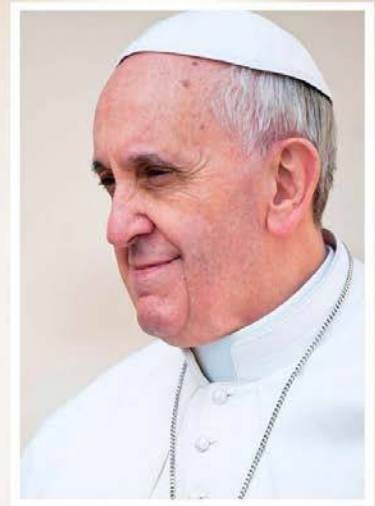
Intenciones de oración del Papa Francisco

Diciembre 2021

Oremos por los catequistas, llamados a anunciar la Palabra de Dios: que sean sus testigos, con valentía y creatividad y en la fuerza del Espíritu Santo.

Reflexiones Semanales

"Nuestra vida se hace **bella y feliz** cuando esperamos a alguien querido e importante. Que este Adviento nos ayude a transformar la Esperanza en la certeza de que Aquel que esperamos nos ama y no nos abandona nunca".



Remember Our Faithful Departed

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen



Recuerden a Nuestros Difuntos

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente. Que sus almas y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz. Amén

When attending Mass, please be mindful the priest should be the last person to enter the Church and the first one to leave.

Cuando asista a Misa, por favor recuerde...el sacerdote es la última persona que entra a la Iglesia...y el primero en salir.

"O St. Bakhita, assist all those who are trapped in a state of slavery; Intercede with God on their behalf so that they will be released from their chains of captivity. Those whom man enslaves, let God set free."

USCCB, "Prayer to St. Josephine Bakhita"

"Oh, Santa Josefina Bakhita, ayuda a todos aquellos que están atrapados en la esclavitud; en nombre de ellos, intercede ante Dios para que sean liberados de las cadenas de su cautiverio. Que los que han sido esclavizados por los hombres, que Dios les conceda la libertad."



USCCB, "Oración a santa Josefina Bakhita"

Third Sunday of Advent Prayer

Lord, our God, we praise You for Your Son, Jesus Christ, for He is Emmanuel, the Hope of all people.
He is the Wisdom that teaches and guides us.
He is the Savior of us all.

O Lord, let your blessing come upon us as we light two (purple) candles and the third (pink) candle of this wreath.

May the wreath and its light be a sign of Christ's promise of salvation.

May He come quickly and not delay.
We ask this in His holy name.

Amen.

Señor, Dios nuestro, te alabamos por tu Hijo Jesucristo, porque Él es el Emmanuel, la esperanza de todas las personas.

Él es la Sabiduría que nos enseña y nos guía.

Él es el Salvador de todos nosotros.

Oh Señor, deje que su bendición venga sobre nosotros al encender dos velas (púrpura) y la tercera vela (rosa) de esta corona.

Que la corona y su luz sean un signo de la promesa de salvación de Cristo.

Que venga pronto y no se demore.
Te lo pedimos en Su santo nombre.

Amén.

Saint of the Week



Saint Lucy

284 - 304

Feast Day - December 13

This saint, venerated by Christians since her own time, likely was martyred in Sicily, probably during the persecutions of Roman Emperor Diocletian, who ruled 284-305. Legends about Lucy include a rejected suitor denouncing her as a Christian and miracles that saved her from life in a brothel, from being burned at the stake, and from having her eyes plucked out. Another legend says she bled to death after her throat was cut. Lucy, whose name suggests light, is among the saints listed in the canon of the Mass; she is the patron saint of electricians and ophthalmologists, and Christians pray for her intercession regarding diseases of the eyes.

Esta santa, venerada por los cristianos desde su época, quizás haya sido martirizada en Sicilia, probablemente durante la persecución del Emperador romano Diocleciano, quien gobernó desde el 284 hasta el 305. Las leyendas cuentan que Lucía tuvo un pretendiente que la denunció como cristiana y sobre los milagros que la salvaron de ser enviada a un burdel, de ser quemada en la hoguera y de que se le arrancaran los ojos. Otra leyenda dice que ella sangró hasta morir cuando le cortaron el cuello. Lucía, cuyo nombre sugiere luz, es una de las santas mencionadas en el canon de la Misa; ella es la santa patrona de los electricistas y de los oftalmólogos. Los cristianos oran por su intercesión cuando se trata de enfermedades a los ojos.

4 WAYS TO GIVE

BY MAIL
POR CORREO

St Jude Catholic Church
3930 - 17th Street
Sarasota, FL 34235



ONLINE
EN LINEA

www.stjudesarasota.org



TEXT GIVING
MENSAJE DE TEXTO

941-999-3532
Type / Escribe: Give



DOWNLOAD APP
BAJAR APLICACION

Connect Now Giving



Offertory collection for/
La colecta del fin de semana del:

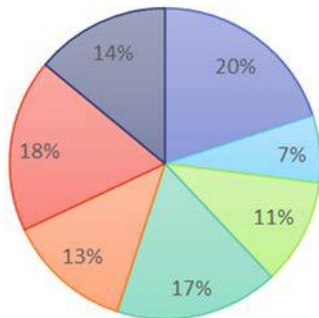
Dec. 4 & 5, 2021 **\$11,589.50**

Thank You for your Support!
Gracias por su apoyo!

Food Pantry - Monthly Totals - November

Total Individuals Served: 879

Total Households Served: 369



■ 0-18 Years
 ■ 19-25 Years
 ■ 26-35 Years
 ■ 36-45 Years
■ 46-55 Years
 ■ 56-64 Years
 ■ 65+ Years



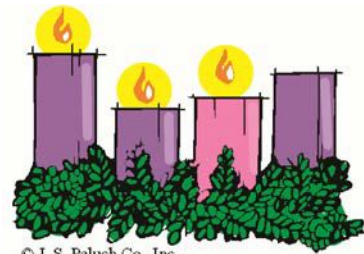
St. Jude
Catholic Faith Appeal Activities

**50/50
Raffle Winner**

Trish Schenck
December 5th

Total Amount Received **\$50**

Thank you for your support!



© J. S. Paluch Co., Inc.

St. Jude Food Pantry News!

Week of: / Semana de: **Nov. 30th through Dec. 6th, 2021**

Pounds of Food: **5,701** Libras de Comida:

Individuals Served: **384** Individuos Servidas:

Households Served: **131** Familias Servidas:

***** Items needed / Artículos necesitados: *****

**Coffee, Soups, Juices, boxed milk, Snacks, White Rice (bags or boxes),
Condiments (sugar, ketchup, salt, mayonnaise, mustard, oil, salad dressing), flour, corn meal (Masa), can meats, baby food.
Café, Sopas, barras de proteína, jugos, leche en caja, arroz blanco (bolsa o cajas), condimentos
(azúcar, ketchup, sal, mayonesa, mustaza, aceite de cocinar, aderezo para ensaladas), harina de maíz, carne enlatada,
comida para infantes.**

The St. Jude Parish Food Pantry located in the trailer behind the Church, is open for food distribution, and, will follow social distancing protocols. To make a monetary or food donation, please visit our website at www.stjudesarasota.org

La despensa de alimentos de la parroquia St. Jude ubicada en el tráiler detrás de la iglesia, está abierta para la distribución de alimentos y seguirá los protocolos de distanciamiento social. Para hacer una donación monetaria o de alimentos, visite nuestro sitio web en www.stjudesarasota.org

Please DO NOT bring open or expired items or boxes.

Por favor NO TRAER cajas o artículos abiertos o expirados.

DONACIONES PARA FLORES DE NAVIDAD

Si desea hacer una donación para arreglos florales de navidad, en memoria de un ser querido o por una intención especial, por favor haga su cheque a nombre de San Judas y marque en la sección del memo: "Flores de Navidad", escriba el nombre de su ser querido o intención y favor de entregarlo en la oficina.

DONATIONS FOR CHRISTMAS FLOWERS

If you wish to make a donation for Christmas flowers in memory of a loved one or for a special intention, please make your checks payable to St. Jude and mark in the memo section: "Christmas Flowers", the name of your loved one or special intention and bring it to the office.



**Last 2 weeks before this Drawing
Purchase your Tickets NOW!**

**Últimas 2 semanas antes de Sta Rifa
Compre sus boletos AHORA!**



Christmas Festival Raffle

To benefit St. Jude's Charitable Programs

First Prize:	\$4,000.
Second Prize:	\$2,000.
Third Prize:	\$1,000.
Fourth Prize:	\$1,000.

**Suggested
Donation
\$50
per ticket**

Tickets are available in the office or online

St. Jude Catholic Church

3930 - 17th Street

Sarasota, FL 34235

941-955-3934

www.stjudesarasota.org

Drawing date

26 DEC 2021

12 Noon



ST JUDE CATHOLIC CHURCH

365 Days Project / Proyecto de 365 Días

Abortions continue to take place in Sarasota even as St. Jude's day of prayer with "40 Days for Life" has ended.

The 40 Days for Life Organization has proposed a "365 DAYS PROJECT" that hopes to continue the prayer effort even beyond the 40 Days for Life Spring and Fall campaigns.

The purpose of the "365 DAYS PROJECT" is to cover Planned Parenthood with prayer every business hour that it is open. To help this project become successful, St. Jude Parishioners are being invited to pray every **THIRD Thursday** of each month of the year, from 10 a.m.- 6 p.m.

For more information and/or to sign up for Thurs. **December 16**, call Denise Rosier at (313) 600-7224 or email at DENISER2L@yahoo.com.



Los abortos continúan teniendo lugar en Sarasota incluso cuando el día de oración de San Judas con "40 días por la vida" ha terminado.

La Organización 40 Días por la Vida ha propuesto un "PROYECTO 365 DÍAS" que espera continuar el esfuerzo de oración incluso más allá de las campañas de Primavera y Otoño de 40 Días por la Vida.

El propósito del "PROYECTO 365 DÍAS" es cubrir Planned Parenthood con oración cada hora laboral que está abierto. Para ayudar a que este proyecto tenga éxito, se invita a los feligreses de St. Jude a orar cada **TERCER** jueves de cada mes del año, de 10 a.m. a 6 p.m.

Para obtener más información y / o registrarse para el jueves **16 de diciembre**, llame a Denise Rosier al (313) 600-7224 o envíe un correo electrónico a DENISER2L@yahoo.com.